



FERRI srl - Via C. Govoni, 30 - 44030 Tamara (FE) Italy
Tel. +39-0532.866866 - Fax +39-0532.866851
<http://www.ferrisrl.it>
e-mail: ferrisrl@ferrisrl.it

TIP

TESTATA TRINCIANTE
CUTTING HEAD
MÄHKOPF
TÊTE TRANCHANTE
CABEZA CORTANTE

CATALOGO DELLE PARTI DI RICAMBIO
SPARE PARTS CATALOGUE
ERSATZTEILKATALOG
CATALOGUE DE PIÈCES DETACHEES
CATALOGO DEL LAS PIEZAS DE RECAMBIO

TIP100	Serien. Serial no. Seriennr. N. série Nùm. serie	02
---------------	--	-----------

TIP120	Serien. Serial no. Seriennr. N. série Nùm. serie	03
---------------	--	-----------

INDICE DELLE TAVOLE - INDEX OF PIECES - TABELLENINHALTSVERZEICHNIS
INDEX DES PANNEAUX - INDICE DE LAS TABLAS

TIP100 - 02

TIP120 - 03

E038

Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor

E039

Gruppo rotore · Rotor with blades · Messerwelle · Rotor couteaux · Rotor portacuchillas

E040

Impianto idraulico alla testata · Hydraulic system to head · Hydraulikanlage des mahkopfes · Installation hydraulique a la tete · Instalacion hidraulica a la cabeza

E093

Gruppo rotore · Rotor with blades · Messerwelle · Rotor couteaux · Rotor portacuchillas

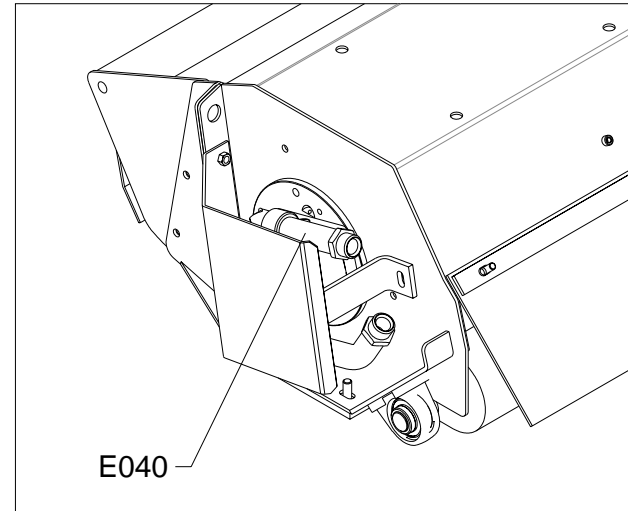
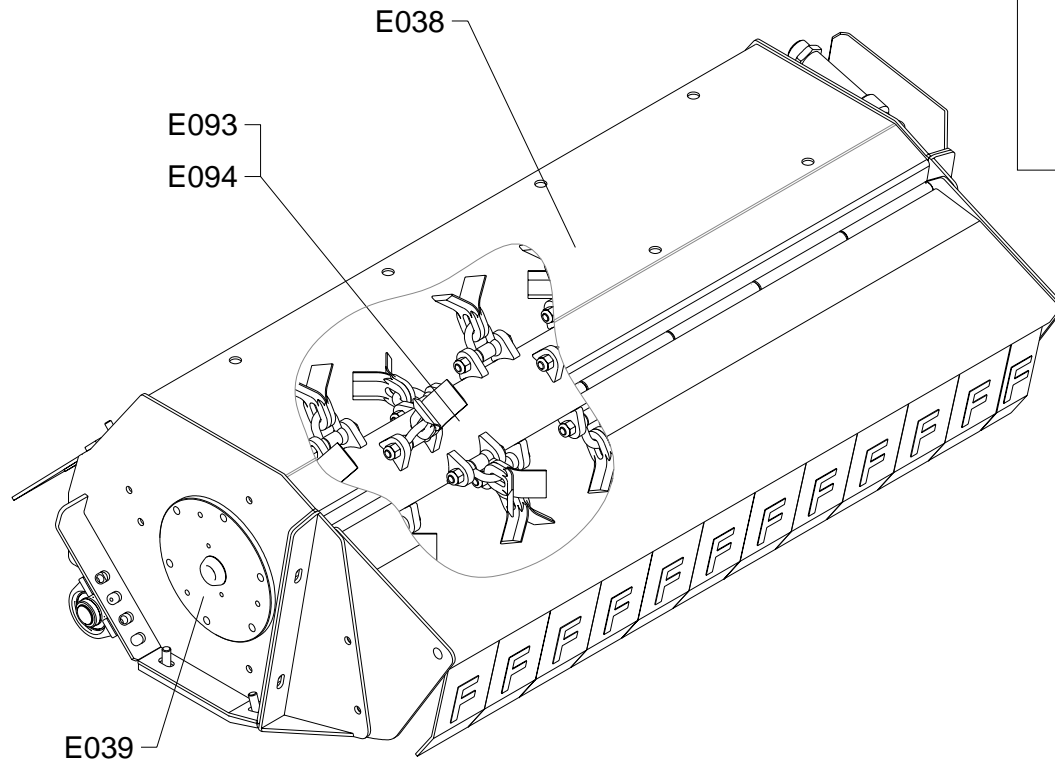
E094

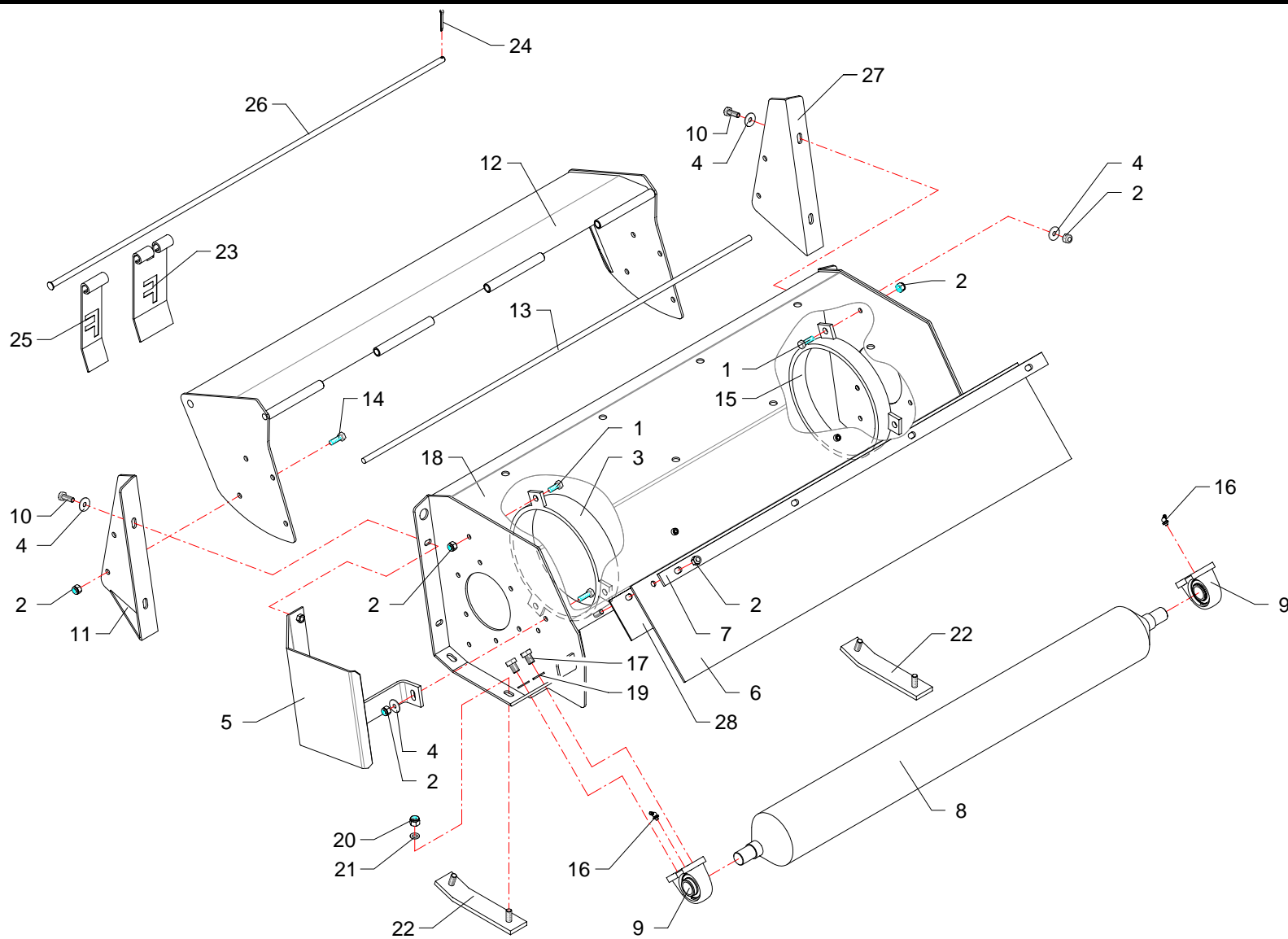
Gruppo rotore · Rotor with blades · Messerwelle · Rotor couteaux · Rotor portacuchillas

INDICE FIGURATIVO - PICTURE INDEX - ABBILDUNGSVERZEICHNIS
INDEX FIGURATIF - INDICE FIGURATIVO

TIP100 - 02

TIP120 - 03





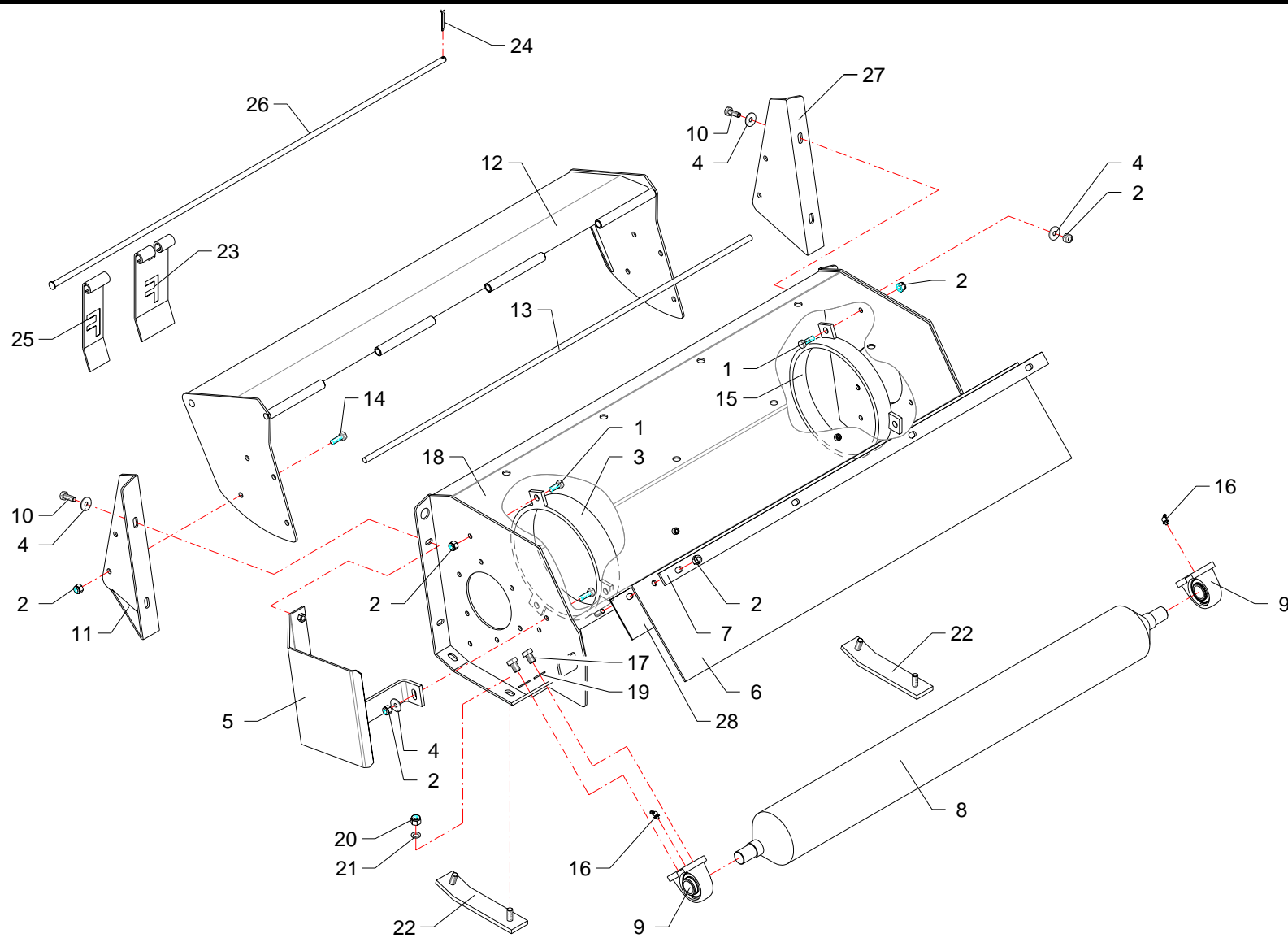
RIF	CODE	Qnt				Denominazione-Denomination-Bezeichnung-Denomination-Denominacion
		TIP100 [02]	TIP120 [03]			
1	0342005	6	6			Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
2	0310002	17	17			Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca
3	TIV12170600	1	1			Protezione · Guard · Schutz · Protection · Proteccion
4	0349002Z	7	7			Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
5	TIP12170200	1	1			Protezione · Guard · Schutz · Protection · Proteccion
6	TN10170200	1				Tela gommata · Rubberized canvas · Gummiertes tuch · Toile cadutch. · Tela cauche.
6	TN12170400		1			Tela gommata · Rubberized canvas · Gummiertes tuch · Toile cadutch. · Tela cauche.
7	TN10150100	1				Asta · Rod · Stange · Barre · Asta
7	TN12150100		1			Asta · Rod · Stange · Barre · Asta
8	TIP10160100	1				Rullo · Roller · Walze · Rouleau · Rodillo
8	TIP12160100		1			Rullo · Roller · Walze · Rouleau · Rodillo
9	TIP12100100	2	2			Cuscinetto · Bearing · Lager · Roulement · Cojinete
10	0342006Z	8	8			Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
11	TIP12170400	1	1			Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte
12	TIG10170100	1				Protezione · Guard · Schutz · Protection · Proteccion
12	TIP12170700		1			Protezione · Guard · Schutz · Protection · Proteccion
13	TIP10080100	1				Asta · Rod · Stange · Barre · Asta
13	TIP12080100		1			Asta · Rod · Stange · Barre · Asta
14	0342005Z	4	4			Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
15	TIV12170500	1	1			Protezione · Guard · Schutz · Protection · Proteccion
16	0338001	2	2			Ingrassatore · Grease nipple · Schmiernippel · Graisseur · Engrasador
17	0369001	4	4			Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
18	TIP10010200	1				Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor
18	TIP12010200		1			Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor
19	0321005Z	4	4			Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
20	0310003	4	4			Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca
21	0321004Z	4	4			Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
22	TIP12160200	2	2			Pattino · Track shoe · Gleitstueck · Patin · Teja
23	1701015	9	11			Bandella · Guard · Schutzvorrichtung · Protection · Banda
24	0336003Z	1	1			Copiglia · Split pin · Splint · Goupille · Pasador
25	1701017	1				Bandella · Guard · Schutzvorrichtung · Protection · Banda
25	TN12170500		1			Tela gommata · Rubberized canvas · Gummiertes tuch · Toile cadutch. · Tela cauche.
26	TIP10080200	1				Asta · Rod · Stange · Barre · Asta
26	TIP12080200		1			Asta · Rod · Stange · Barre · Asta
27	TIP12170500	1	1			Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte

I GB D F E

Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor

FERRI

E038

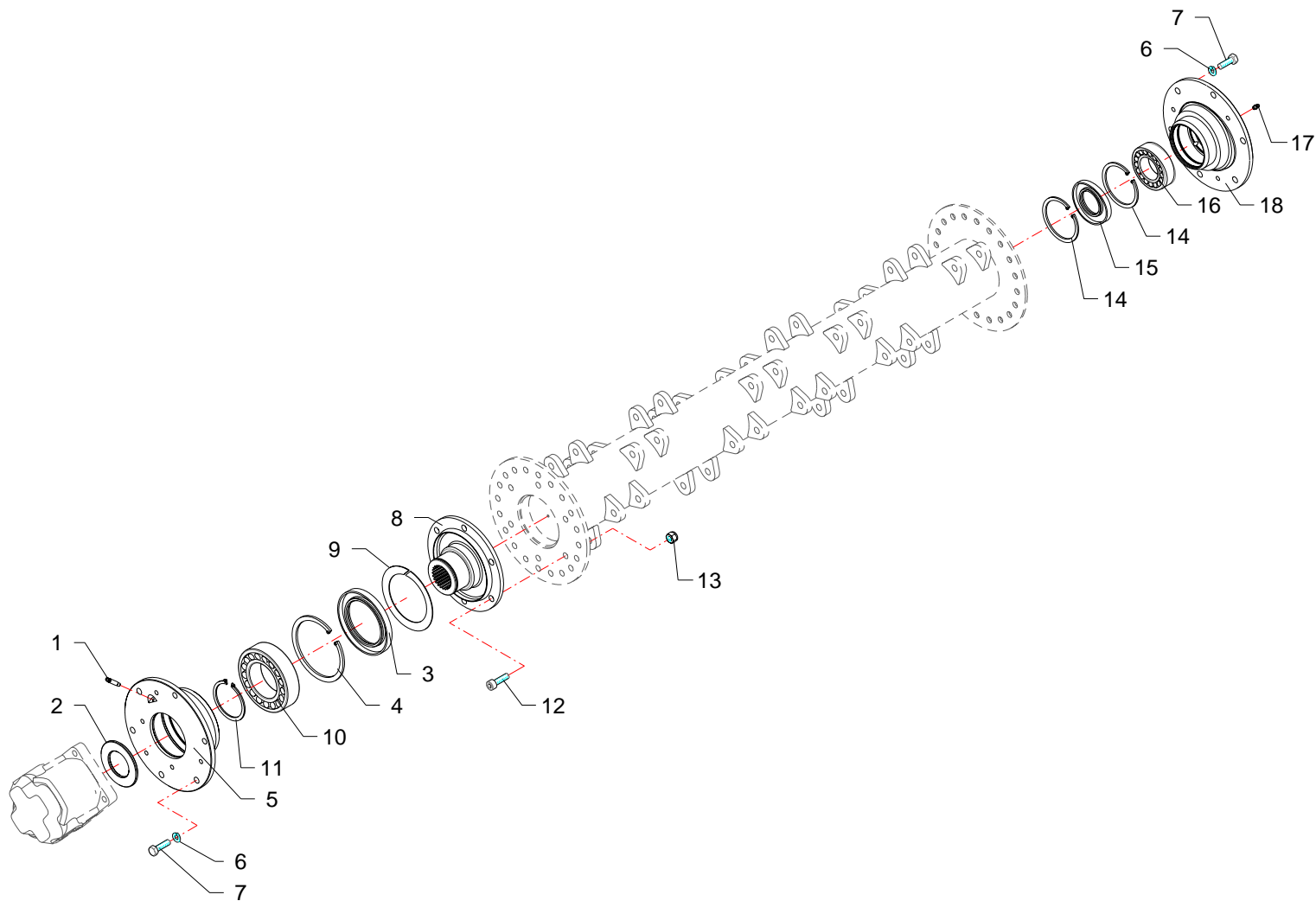


RIF	CODE	Qnt			Denominazione-Denomination-Bezeichnung-Denomination-Denominacion
		TIP100 [02]	TIP120 [03]		
28	TIP10150200	1			I GB D F E
28	TIP12150200		1		Protezione · Guard · Schutz · Protection · Proteccion

Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor

FERRI

E038



RIF	CODE	Qnt			Denominazione-Denomination-Bezeichnung-Denomination-Denominacion
		TIP-100 [02]	TIP-120 [03]		
1	0337005	1	1		Ingrassatore · Grease nipple · Schmiernippel · Graisseur · Engrasador
2	21776	1	1		Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo
3	0201043	1	1		Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura
4	0323079	1	1		Seeger · Seeger · Seeger · Seeger · Seeger
5	021762	1	1		Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte
6	0322003	2	2		Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
7	0342006	2	2		Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
8	021765	1	1		Flangia · Flange · Flansch · Flasque · Brida
9	T1100150100	1	1		Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo
10	0106005	1	1		Cuscinetto · Bearing · Lager · Roulement · Cojinete
11	0324054	1	1		Seeger · Seeger · Seeger · Seeger · Seeger
12	0318007	6	6		Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
13	0310002	6	6		Dado · Nut · Mutter · Erou · Tuerca
14	0323069	1	1		Seeger · Seeger · Seeger · Seeger · Seeger
15	0201039	1	1		Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura
16	0106001	1	1		Cuscinetto · Bearing · Lager · Roulement · Cojinete
17	0337004	1	1		Ingrassatore · Grease nipple · Schmiernippel · Graisseur · Engrasador
18	023628	1	1		Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte

I GB D F E

Gruppo rotore · Rotor with blades · Messerwelle · Rotor couteaux · Rotor portacuchillas

FERRI

E039

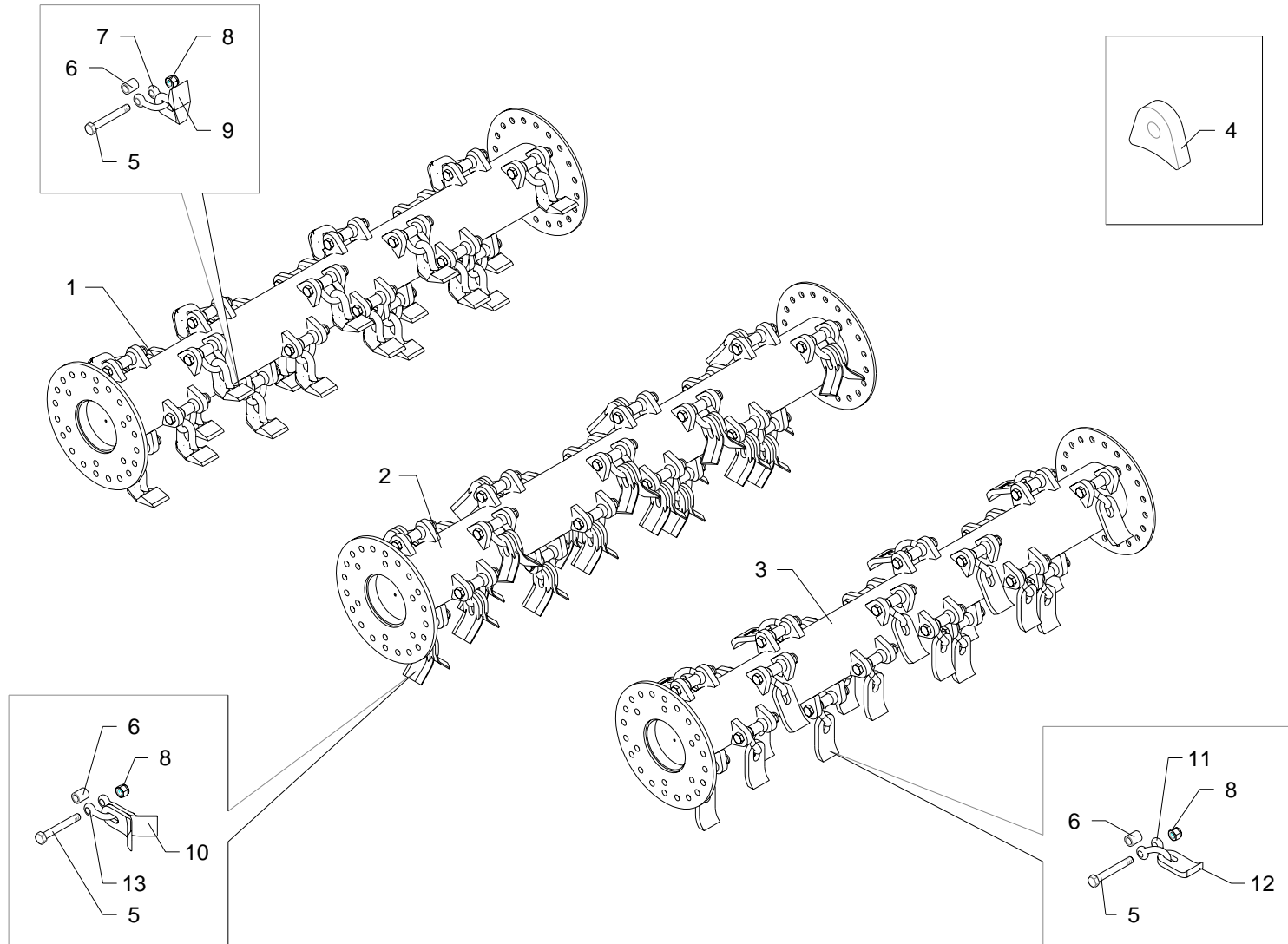
RIF	CODE	Qnt			Denominazione-Denomination-Bezeichnung-Denomination-Denominacion
		TIP-100 [02]	TIP-120 [03]		
1	0318007Z	6	6		Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
2	0322003	10	10		Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
3	OR3125	2	2		Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura
4	TN12220300	1	1		Tube · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo
5	0318011	2	2		Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
6	0504037	2	2		Tube · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo
7	TN12220400	1	1		Tube · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo
8	0408002	1	1		Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
9	0402002	1	1		Nipplo · Nipple · Nippel · Niplo · Niple
10	0318007	2	2		Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
11	0501238	1	1		Tube · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo
12	1301054	1	1		Motore · Motor · Motor · Moteur · Motor
13	1301056	1	1		Motore · Motor · Motor · Moteur · Motor
14	0350002	1	1		Chiavetta · Key · Keil · Clavette · Lengueta
15	1302004	1	1		Mozzo · Hub · Nabe · Manchon · Cubo
16	0352001	1	1		Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
17	0309008	1	1		Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca
18	0317013Z	1	1		Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
19	0414013	1	1		Collare · Anchor pipe · Schlauchschelle · Plate fixe tube · Brida
20	0414011	1	1		Piastra · Plate · Platte · Plate · Placa

I GB D F E

Impianto idraulico alla testata · Hydraulic system to head · Hydraulikanlage des mahkopfes · Installation hydraulique a la tete · Instalacion hidraulica a la cabeza

FERRI

E040



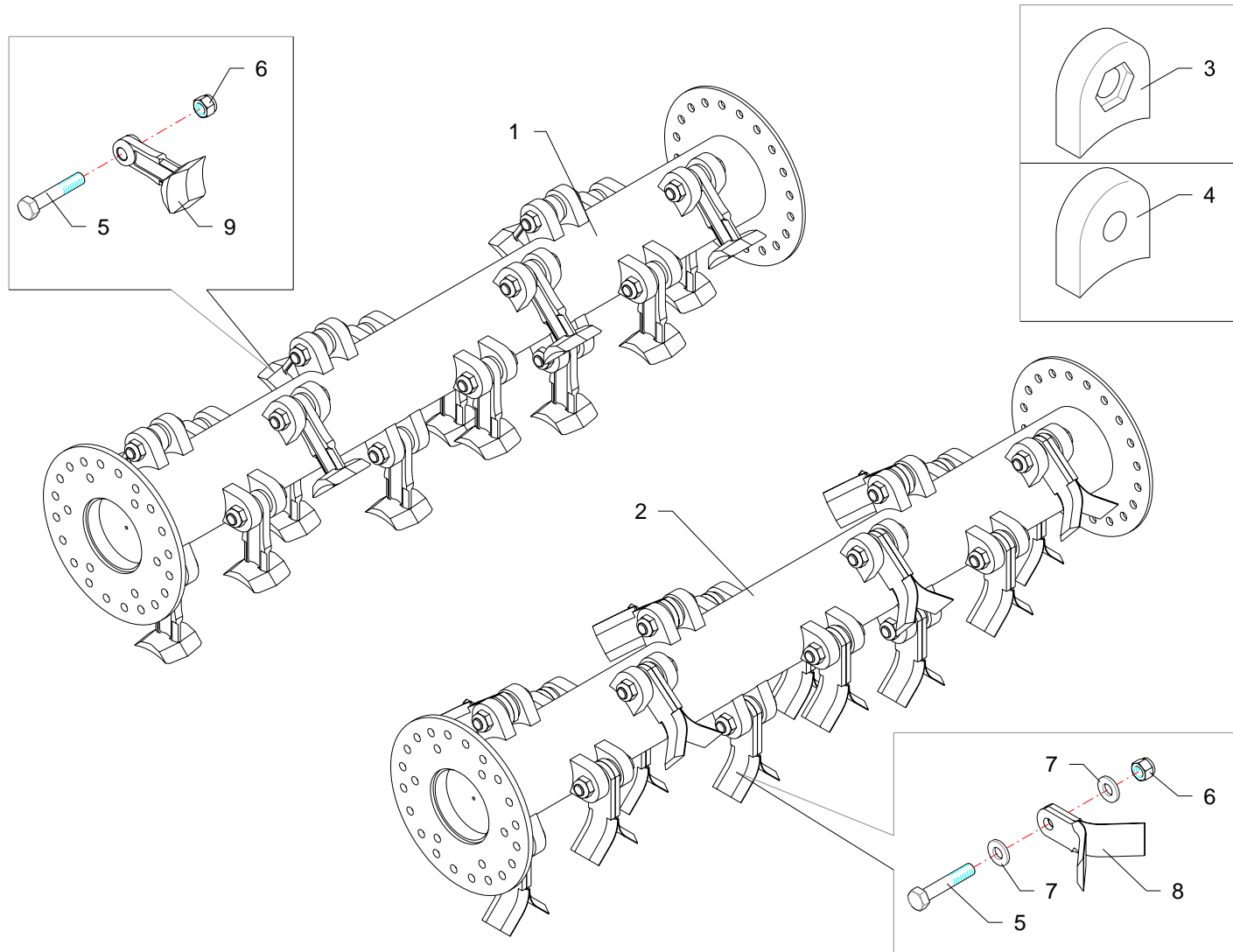
RIF	CODE	Qnt			Denominazione-Denomination-Bezeichnung-Denomination-Denominacion
		TIP100 [02]	TIP120 [03]		
1	TIG1002	1			Martelletti snodati · Bootie blades · Aufgeschäkelte Schlegel · Couteaux cuillers · Martillos oscilantes
1	TIP1212		1		Martelletti snodati · Bootie blades · Aufgeschäkelte Schlegel · Couteaux cuillers · Martillos oscilantes
2	TIP1001/02	1			Coltelli snodati + diritti · Articulated + straight flails · Aufgeschäkelte + gerade Messer · Couteaux "Y" à manilles + droits · Cuchillas oscilantes + recta
2	TIP1211		1		Coltelli snodati + diritti · Articulated + straight flails · Aufgeschäkelte + gerade Messer · Couteaux "Y" à manilles + droits · Cuchillas oscilantes + recta
3	TN12020601	40	48		Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte
4	0901145	20	24		Cavallotto · Ubolt · Bügelbozen · Crampillon · Perno de U
5	0393006	20	24		Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
6	1101028	20	24		Boccola · Bushing · Buchse · Bague · Casquillo
7	0901137	20	24		Cavallotto · Ubolt · Bügelbozen · Crampillon · Perno de U
8	0359003	20	24		Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca
9	0901138	20	24		Mazza · Hammer blade · Schlegel · Marteau · Martillo
10	0901049	40	48		Coltello · Blade · Messer · Couteau · Cuchilla

I GB D F E

Gruppo rotore · Rotor with blades · Messerwelle · Rotor couteaux · Rotor portacuchillas

FERRI

E093



RIF	CODE	Qnt			Denominazione-Denomination-Bezeichnung-Denomination-Denominacion
		TIP100 [02]	TIP120 [03]		
1	TIP1202/03		1		Martelletti per legna · Hammer blades for wood · Schlegel für Holz · Marteaux pour bois · Martillos para leña
2	TIP1002/02	1			Coltelli polivalenti + dritti · Multiuse + straight flails · Mehrzweck + gerade Messer · Couteaux polyvalentes + droits · Cuchillas polivalentes + recta
2	TIP1201/03		1		Coltelli polivalenti + dritti · Multiuse + straight flails · Mehrzweck + gerade Messer · Couteaux polyvalentes + droits · Cuchillas polivalentes + recta
3	TIP12020201	14	18		Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte
4	TIP12020202	14	18		Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte
5	TIP12190100	14	18		Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
6	0310004	14	18		Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca
7	1101010	28	36		Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
8	0901146	28	36		Coltello · Blade · Messer · Couteau · Cuchilla
9	0901147		18		Mazza · Hammer blade · Schlegel · Marteau · Martillo

I GB D F E

Gruppo rotore · Rotor with blades · Messerwelle · Rotor couteaux · Rotor portacuchillas

FERRI

E094

FERRI

Questa pagina è bianca per esigenza d'impostazione di catalogo

This page has been left blank for reasons of clarity

Diese weisse seite ist für unsere katalogeintragungen bestimmt

On a laissé cette page en blanc pour de raisons de clarte

Se ha dejado en blanco esta pagina por razones de claridad

ELENCO ALFA-NUMERICO COMPONENTI TAVOLE CATALOGO

ALPHANUMERICAL PARTS LIST-EXPLODED-VIEW

ALPHANUMERISCHES TEILVERZEICHNIS-KATALOGTABELLEN

LISTA ALPHANUMERIQUE PIECES-TABLES CATALOGUE VUES ECLATEES

LISTA ALFANUMERICA PIEZAS-TABLAS CATALOGO PLANOS DESPEZADOS

CODE	Tavola	RIF	Qnt			
0106001	E039	16	1	1		
0106005	E039	10	1	1		
0201039	E039	15	1	1		
0201043	E039	3	1	1		
021762	E039	5	1	1		
021765	E039	8	1	1		
023628	E039	18	1	1		
0309008	E040	17	1	1		
0310002	E038	2	17	17		
0310002	E039	13	6	6		
0310003	E038	20	4	4		
0310004	E094	6	14	18		
0317013Z	E040	18	1	1		
0318007	E039	12	6	6		
0318007	E040	10	2	2		
0318007Z	E040	1	6	6		
0318011	E040	5	2	2		
0321004Z	E038	21	4	4		
0321005Z	E038	19	4	4		
0322003	E039	6	2	2		
0322003	E040	2	10	10		
0323069	E039	14	1	1		
0323079	E039	4	1	1		
0324054	E039	11	1	1		
0336003Z	E038	24	1	1		
0337004	E039	17	1	1		
0337005	E039	1	1	1		
0338001	E038	16	2	2		
0342005	E038	1	6	6		
0342005Z	E038	14	4	4		
0342006	E039	7	2	2		
0342006Z	E038	10	8	8		
0349002Z	E038	4	7	7		
0350002	E040	14	1	1		
0352001	E040	16	1	1		
0359003	E093	8	20	24		
0369001	E038	17	4	4		
0393006	E093	5	20	24		

CODE	Tavola	RIF	Qnt			
0402002	E040	9	1	1		
0408002	E040	8	1	1		
0414011	E040	20	1	1		
0414013	E040	19	1	1		
0501238	E040	11	1	1		
0504037	E040	6	2	2		
0901049	E093	10	40	48		
0901137	E093	7	20	24		
0901138	E093	9	20	24		
0901145	E093	4	20	24		
0901146	E094	8	28	36		
0901147	E094	9		18		
1101010	E094	7	28	36		
1101028	E093	6	20	24		
1301054	E040	12	1	1		
1301056	E040	13	1	1		
1302004	E040	15	1	1		
1701015	E038	23	9	11		
1701017	E038	25	1			
21776	E039	2	1	1		
OR3125	E040	3	2	2		
TI100150100	E039	9	1	1		
TIG1002	E093	1	1			
TIG10170100	E038	12	1			
TIP1001/02	E093	2	1			
TIP10010200	E038	18	1			
TIP1002/02	E094	2	1			
TIP10080100	E038	13	1			
TIP10080200	E038	26	1			
TIP10150200	E038	28	1			
TIP10160100	E038	8	1			
TIP1201/03	E094	2		1		
TIP12010200	E038	18		1		
TIP1202/03	E094	1		1		
TIP12020201	E094	3	14	18		
TIP12020202	E094	4	14	18		
TIP12080100	E038	13		1		
TIP12080200	E038	26		1		

CODE	Tavola	RIF	Qnt			
TIP12100100	E038	9	2	2		
TIP1211	E093	2		1		
TIP1212	E093	1		1		
TIP12150200	E038	28		1		
TIP12160100	E038	8		1		
TIP12160200	E038	22	2	2		
TIP12170200	E038	5	1	1		
TIP12170400	E038	11	1	1		
TIP12170500	E038	27	1	1		
TIP12170700	E038	12		1		
TIP12190100	E094	5	14	18		
TIV12170500	E038	15	1	1		
TIV12170600	E038	3	1	1		
TN10150100	E038	7	1			
TN10170200	E038	6	1			
TN12020601	E093	3	40	48		
TN12150100	E038	7		1		
TN12170400	E038	6		1		
TN12170500	E038	25		1		
TN12220300	E040	4	1	1		
TN12220400	E040	7	1	1		

FERRI

TIP100 - 02

TIP120 - 03

15/11/2004